



2016  
EuroAsia Rail  
2016









## ОСЖД - 60 лет (1956-2016)

2016 год является знаменательным для Организации сотрудничества железных дорог (ОСЖД): ей исполняется 60 лет.

Созданию ОСЖД предшествовала большая и кропотливая работа в начале 50-х годов XX века, которая была обусловлена острой необходимостью создания единых правовых и экономических норм для обеспечения пассажирских и грузовых перевозок в международном сообщении. В результате этой работы в 1951 г. были разработаны и согласованы первые основные документы для осуществления пассажирских и грузовых перевозок в международном сообщении (МПС, МГС, ЕТТ, ППВ, Правила о расчётах и др.). Спустя несколько лет тексты этих соглашений, тарифов и правил подверглись коренным изменениям, а соглашения получили названия СМГС (грузовое сообщение) и СМПС (пассажирское сообщение); также значительно увеличилось количество участников данных Соглашений. С течением времени сотрудничество между железными дорогами развивалось. Значительно возросли перевозки пассажиров и грузов и, кроме того, повысилась необходимость распространения сотрудничества и на другие области работы железных дорог, в результате чего в июне 1956 года в городе София (Болгария) состоялось Совещание Министров транспорта, которые единогласно постановили создать ОСЖД.

В отличие от условий перевозок в европейских государствах, железнодорожные сообщения между странами - членами ОСЖД характеризуются значительной протяжённостью маршрутов перевозок (8-10 тыс. км) в различных климатических зонах (в том числе в районах с суровым климатом) и двухразовым изменением ширины колеи в пути следования поездов в одном направлении (1435 мм / 1520 мм / 1435 мм). Эксплуатационная длина всех железнодорожных линий стран - членов ОСЖД в момент образования составляла около 227000 км, в настоящее время эта длина составляет 281215,8 км, по которым перевозится около 6 млрд. тонн грузов и 4 млрд. пассажиров в год.

В перевозках между Европой и Азией действуют отличающиеся от стран Западной Европы правовые нормы, которые требуют совершенствования и согласования условий перевозок, тарифных вопросов, таможенных процедур, правил взаимного пользования вагонами, информационно-технологического обеспечения, финансовых расчётов между железными дорогами и многое другое. В этой связи ОСЖД ведётся постоянная работа по развитию международных железнодорожных перевозок, включая комбинированные, в сообщении Европа – Азия и по повышению конкурентоспособности железнодорожного транспорта. В 2015 году была завершена коренная ревизия СМГС и СМПС, а также подготовка проекта Конвенции о прямом международном железнодорожном сообщении, в которую инкорпорированы все действующие в рамках ОСЖД международные соглашения, договоры, правила и другие документы.

В настоящее время в ОСЖД входят 28 государств – членов, 7 наблюдателей и около 40 присоединённых предприятий из стран Европы и Азии. Рабочие органы представлены пятью Комиссиями и двумя ПРГ, а также рядом временных и совместных рабочих групп.

Глубокое осознание роли железных дорог в настоящее время, значения ОСЖД и других международных организаций для расширения международного железнодорожного транспорта, позволит принимать правильные и обоснованные решения по их развитию с учётом растущих потребностей современного мира.

Позвольте от имени Комитета ОСЖД поздравить вас с этой знаменательной датой – 60-летием образования ОСЖД, пожелать всего самого наилучшего, дальнейшего процветания Ваших стран и железнодорожного транспорта на благо всего человечества.

Председатель Комитета ОСЖД  
Тадеуш Шозда

## 铁组60周年华诞（1956-2016）

2016年是铁路合作组织（铁组）成立60周年华诞，这是一个具有重要意义的年份。

20世纪50年代，在当时的环境下，急需建立统一的法律和经济准则，以保障国际联运客货运输，最终，经过大量细致的工作，铁组应运而生。1951年，通过一系列努力，编制和商定了最初的办理国际联运客货运输的基础文件（国际客运协定、国际货运协定、统一运价规程、车规、清算规则等）。多年来，这些协定、运价和规程已发生了根本的改变，而协定也有了新的名称——国际货协（货物联运）和国际客协（旅客联运；同时，协定参加者的数量也显著增加）。

随着时间的推移，铁路之间的合作快速发展。客货运量大幅增加，扩大合作的需求愈加强烈。为此，1956年6月，在索非亚市（保加利亚）举行了运输部长会议，大会一致同意成立铁路合作组织。

与欧洲国家的运输条件不同，铁组成员国之间的铁路联运具有运距超长（8000-10000公里）、跨越多种气候区域（包括极寒气候），以及列车在单方向运行经路上需要两次变更轨距（1435毫米/1520毫米/1435毫米）的特点。铁组成员国铁路的运营里程也从成立之初的227,000公里增长到现在的281,215.8公里，每年运送货物约60亿吨，旅客约40亿人次。

## 60周年华诞（1956-2016）

The year of 2016 marks the 60<sup>th</sup> anniversary of foundation of the Organisation for Cooperation between Railways.

OSJD foundation was preceded by a large-scale and labourious work in the early fifties of the XX-th century, which was caused by an urgent need to create uniform legal and economic norms for ensuring passenger and freight transportation in the international traffic. As a result of this work the first main documents for providing passenger and freight transportation in the international traffic were developed and agreed in 1951 (MPS and MGS Agreements, ETT Tariff, PPW Rules, Rules for Accounting, etc.). A few years later texts of these agreements, tariffs and rules underwent basic revision, and the agreements were titled SMGS (freight traffic) and SMPS (passenger traffic); the number of participants to these Agreements increased considerably as well.

In the course of time the cooperation between railways developed. Passengers and freight traffic volumes increased considerably and, besides, there was a stronger need to expand the collaboration onto the other areas of railways' activities. Therefore a Ministerial Conference was convened in June, 1956 in the city of Sofia (Bulgaria), attended by the Ministers of Transport who took a unanimous decision to found the OSJD.

Unlike the carriage conditions in the European states, railway traffic between OSJD member countries are characterised by a considerable length of transportation routes (8-10 thousand km) in various climatic zones (including areas with severe climate) and a double change of track gauge on the train route in one direction (1435 mm / 1520 mm / 1435 mm). Operational length of all railway lines of OSJD member countries at the time of its foundation made up about 227000 km, nowadays the railways' length reached 281215,8 km on which about 6 billion tons of goods and 4 billion passengers are carried annually.

The traffic between Europe and Asia is characterised by the legal regulations different from the countries of Western Europe, which require also improvement and coordination of carriage conditions, tariff rates, customs procedures, rules for the mutual use of coaches and wagons, information and technological support, financial accounting between railways and many other issues. In this regard OSJD are performing continuous work towards the development of international rail traffic, including combined transportation, and increase of railway transport compatibility in communication between Europe and Asia.

In 2015, the overall revision of SMGS and SMPS Agreements was completed, and a draft Convention on Direct International Railway Traffic was prepared which incorporated all international agreements, rules, tariffs and other documents existing within the OSJD.

At present OSJD has 28 member states, 7 observers and about 40 affiliated enterprises from the countries of Europe and Asia. The working bodies are represented by five Commissions and two Permanent Working Groups, as well as by a number of ad hoc and joint working groups.

Deep appreciation of the railways' role at the present stage, the importance of OSJD and of other international organisations for the expansion of the international railway traffic will facilitate sound and reasonable decisions in respect to their development taking into account the growing needs of the modern world.

Let me express best congratulations to all of you on behalf of the OSJD Committee in connection with this very significant date – the 60 anniversary of OSJD foundation – and wish further prosperity and all the best to your countries and railway transport for the benefit of the whole mankind.

Tadeusz Szozda  
Chairman of OSJD Committee

欧亚之间的运输采用不同于西欧国家的法律，需要完善和商定运输条件、运价、海关手续、车辆相互使用规则、IT技术保障、铁路间财务清算等其他许多问题。因此，铁组长期从事发展欧亚联运国际铁路运输（包括混合运输）和提高铁路运输竞争力的工作。2015年，从根本上完成了对《国际货协》和《国际客协》的重审工作，同时，编制了《国际铁路直通联运公约》草案，其中列入了铁组框架内的现行国际协定、协议、规则等文件。

目前，铁组共有28个成员国、7个观察员和约40个来自欧亚各国的加入企业。组织机构中有5个专门委员会和两个常设工作组，还有一系列临时工作组和共同工作组。

深刻认识铁路行业当前的作用，以及铁组和其他国际组织对于扩展国际铁路运输所具有的重要意义，将有助于根据当代世界不断增长的需求，做出正确的和有依据的铁路发展决策。

谨代表铁组委员会向您祝贺铁组成立60周年这一重要节日，祝大家万事如意，祝贵国繁荣昌盛，铁路事业兴旺发展，以惠及全人类！

铁组委员会主席  
塔捷乌什•绍兹达

This publication will provide you with the information relating to the time-tables for international trains moving across Europe and Asia. When preparing this time-table booklet, entitled EuroAsia 2016, the increasing passenger traffic flows on the Eurasian continent were taken into account. The data for the time-tables were provided by the railways, which participated in the preparation. The time-table (in effect till 10 December 2016) booklet is believed to help you in planning and carrying out trips by trains across the railways of the OSJD member countries and other states in Europe and Asia.

В данной публикации вашему вниманию предоставлено расписание движения поездов в международном сообщении «ЕвроАзия» на 2016 год. При составлении этого расписания были учтены растущие объёмы пассажирских перевозок на евроазиатском пространстве. Данные в расписаниях были предоставлены железными дорогами, участвовавшими в его составлении. Надеемся, что расписание, действующее до 10 декабря 2016 года, поможет Вам при планировании и совершении поездок поездами по железным дорогам стран - членов ОСЖД и в другие страны в Европе и Азии.

谨通过此刊物向您推荐2016年“欧亚”国际联  
运列车时刻表。编制此时刻表时，考虑了欧亚大陆日益  
增长的客运量。时刻表中采用的数据为参与时刻表编制  
工作的各铁路提供。我们希望，有效期至2016年12月  
10日的时刻表能为您安排和完成乘火车在铁组成员国各  
铁路上的旅行和前往欧亚其他国家的旅行提供帮助。

Index of stations  
Список названий станций

站 名 表

Page 页码	Original language	English	Russian	Chinese
10	Astana	Astana	Астана	阿克莫拉
10	Almaty	Almaty	Алма Ата	阿拉木图
10	Amsterdam	Amsterdam	Амстердам	阿姆斯特丹
11	Baku	Baku	Баку	巴尔
11	Bar	Bar	Бар	巴尔
11-12	Beijing	Peking	Пекин	巴库
12	Beograd	Beograd	Белград	北京
12-13	Berlin	Berlin	Берлин	贝尔格拉德
13-14	Bern	Bern	Берн	柏林
14	Biškek	Bishkek	Бишкек	伯尔尼
14	Bratislava	Bratislava	Братислава	比什凯克
15	Bruxelles	Brussels	Брюссель	布拉迪斯拉发
15	Bucuresti	Bucharest	Бухарест	布鲁塞尔
16-17	Budapest	Budapest	Будапешт	布加勒斯特
17	Burgas	Bourgas	Бургас	布达佩斯
17	Chabarovsk	Khabarovsk	Хабаровск	布尔加斯
17	Dušanbe	Dushanbe	Душанбе	杜尚别
17	Erdenet	Erdenet	Ерденет	埃尔杰涅特
18	Frankfurt/M.	Frankfurt/M.	Франкфурт/М.	法兰克福 (美因河畔)
18-19	Gdańsk	Gdansk	Гданьск	格但斯克
19	Guangzhou	Guangzhou	Гуанчжоу	广州
19	Hanou	Hanoi	Ханой	河内
19	Harbin	Harbin	Харбин	哈尔滨
19	Helsinki	Helsinki	Хельсинки	赫尔辛基
19-20	Irkutsk	Irkutsk	Иркутск	伊尔库斯克
20	Istanbul	Istanbul	Стамбул	伊斯坦布尔
20	Julong	Hong Kong	Изюлун	九龙 (香港)
20	Kaliningrad	Kaliningrad	Калининград	加里宁格勒
21	Kiev	Kiev	Киев	基辅
21	Kišinev	Kishinev	Кишинев	基什尼奥夫
24	Kobenhavn	Copenhagen	Копенхаген	哥本哈根
24-25	Köln	Cologne	Келн	科隆
25	Kraków	Krakow	Краков	克拉科夫

# Index of stations

## Список названий станций

### 站 名 表

Page 页码	Original language	English	Russian	Chinese
25	Lisboa	Lisbon	Лиссабон	里斯本
26	Lubljana	Lubljana	Любляна	卢布尔雅那
26	London	London	Лондон	伦敦
26	Madrid	Madrid	Мадрид	马德里
26-27	Minsk	Minsk	Минск	明斯克
27-29	Moskva	Moscow	Москва	莫斯科
29-30	München	Munich	Мюнхен	慕尼黑
30	Nice	Nice	Ница	尼斯
30-31	Paris	Paris	Париж	巴黎
31	Phenian	Pyongyang	Пхеньян	平壤
32	Poznań	Poznan	Познань	波兹南
32-33	Praha	Prague	Прага	布拉格
33	Riga	Riga	Рига	里加
33-34	Roma	Rome	Рим	罗马
34	S. Petersburg	S. Peterbourg	С. Петербург	圣彼得堡
34-35	Saratov	Saratov	Саратов	萨拉托夫
35	Shanghai	Shanghai	Шанхай	上海
35-36	Sofia	Sofia	София	索非亚
36	Stockholm	Stockholm	Стокгольм	斯德哥尔摩
36	Tallin	Tallin	Таллин	塔林
36	Taškent	Tashkent	Ташкент	塔什干
36	Thessaloniki	Thessaloniki	Салоники	萨洛尼卡
37	Tbilisi	Tbilisi	Тбилиси	第比利斯
37	Ulan Bator	Ulaan Bataar	Улан Батор	乌兰巴托
37	Ulumuqi	Urumqi	Урумчи	乌鲁木齐
37	Varna	Varna	Варна	瓦尔纳
38	Venezia	Venice	Венеция	威尼斯
38	Vilnius	Vilnius	Вильнюс	维尔纽斯
38-39	Vladivostok	Vladivostok	Владивосток	符拉迪沃斯托克
39-40	Warszawa	Warsaw	Варшава	华沙
40-41	Wien	Vienna	Вена	维也纳
41-42	Zagreb	Zagreb	Загреб	萨格勒布
42	Zürich	Zurich	Цюрих	苏黎世

## Explanation of signs

EC	EuroCity train supplement payable
IC	InterCity train supplement payable
ICE	InterCityExpress
EST	Eurostar
THA	Thalys
TGV	
SAPSAN	
Allegro	
ICP	ICPremium
X2000	
RJ	RailJet
Q.H.	Quasi Express
ES	Eurostar Italia
EN	EuroNight
CNL	CityNightLine
🛏	sleeping car
➡	couchette car
✖	dinnig car or bufet car
①	Mondays
②	Tuesdays
③	Wednesdays
④	Thursdays
⑤	Fridays
⑥	Saturdays
⑦	Sundays
⌚	Summer
⌚	Winter
WET	Western European Time
CET	Central European Time
EET	Eastern European Time
MT	Moscow Time
ar	arrive
dp	departure

## Условные обозначения

EC	EuroCity - специальная доплата
IC	InterCity - специальная доплата
ICE	InterCityExpress
EST	Eurostar
THA	Thalys
TGV	
SAPSAN	
Allegro	
ICP	ICPremium
X2000	
RJ	RailJet
Q.H.	Quasi Express
ES	Eurostar Italia
EN	EuroNight
CNL	CityNightLine
☞	спальный вагон
➡	вагон с местами для лежания
✖	вагон-ресторан или буфет
①	по понедельникам
②	по вторникам
③	по средам
④	по четвергам
⑤	по пятницам
⑥	по субботам
⑦	по воскресеньям
⌚	лето
⌚	зима
WET	западноевропейское время
CET	среднеевропейское время
EET	восточноевропейское время
MT	московское время
ar	прибытие
dp	отправление

## Объяснение слов

and	и
continued	продолжение
countries	страны
even days	в четные дни
from	из
Observations	примечания
odd days	в нечетные дни
only	только
see page	смотри стр.
since	с
via	через

## 标志说明

EC		欧洲列车-特别补加费
IC		城际列车-特别补加费
ICE	InterCityExpress	
EST	Eurostar	
THA	Thalys	
TGV		
SAPSAN		
Allegro		
ICP	ICPremium	特快列车特别补加费
X2000		
RJ	RailJet	
Q.H.	Quasi Express	
ES	Eurostar Italia	
EN	EuroNight	
CNL	CityNightLine	
卧		夜间列车，有特别服务，特别补加费
坐		
餐		
①		卧车
②		
③		
④		
⑤		
⑥		
⑦		
夏		
冬		
WET		卧车
CET		
EET		
MT		
ar		
dp		

## 词汇意义

and	和
continued	继续
countries	国家
even days	单日
from	自
Observations	注
odd days	双日
only	仅
see page	见第 页
since	至
via	经由

Time	Countries
	Great Britain, Ireland, Portugal: (13.12.2015-26.03.2016) (27.03.2016-29.10.2016 +1h) (30.10.2016-10.12.2016)
	Austria, Belgium, Croatia, Czech Rep., Denmark, France, Germany, Hungary, Italia, Luxemburg, Netherlands, Norway, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Switzerland, Poland: (13.12.2015-26.03.2016) (27.03.2016-29.10.2016 +1h) (30.10.2016-10.12.2016)
	Bulgaria, Estland, Finland, Greece, Latvia, Lithuania, Moldova, Romania, Turkey, Ukraina: (13.12.2015-26.03.2016) (27.03.2016-29.10.2016 +1h) (30.10.2016-10.12.2016)
	Belorussia, Russia Moscow Time (MT): (13.12.2016-10.12.2016)
	Armenia, Azerbaijan, Georgia: (13.12.2015-26.03.2016) (27.03.2016-29.10.2016 +1h) (30.10.2016-10.12.2016) Iran: (27.03.2016-29.10.2016 +30min) (13.12.2015-26.03.2016) (30.10.2016-10.12.2016 -30min)
	Kirgystan, Tajikistan, Turkmenistan, Uzbekistan: (13.12.2015-26.03.2016) (27.03.2016-29.10.2016 +1h) (30.10.2016-10.12.2016)
	Vietnam: (13.12.2015-10.12.2016) Kazakstan: (13.12.2015-26.03.2016) (27.03.2016-29.10.2016 +1h) (30.10.2016-10.12.2016)
	Mongolia: (13.12.2015-26.03.2016) (27.03.2016-29.10.2016 +1h) (30.10.2016-10.12.2016)
	China: (13.12.2015-10.12.2016)
	Democratic Peoples Republik of Korea: (13.12.2015-10.12.2016)

Zone-time map see page 22-23

Час	Страны
	Великобритания, Ирландия, Португалия: (13.12.2015-26.03.2016) (27.03.2016-29.10.2016 +1ч) (30.10.2016-10.12.2016)
	Австрия, Бельгия, Венгрия, Германия, Голландия, Дания, Испания, Италия, Люксембург, Норвегия, Польша, Сербия, Словакия, Словения, Франция, Хорватия, Швейцария, Чехия: (13.12.2015-26.03.2016) (27.03.2016-29.10.2016 +1ч) (30.10.2016-10.12.2016)
	Болгария, Греция, Латвия, Литва, Молдова, Румыния, Турция, Украина, Финляндия, Эстония: (13.12.2015-26.03.2016) (27.03.2016-29.10.2016 +1ч) (30.10.2016-10.12.2016)
	Беларусь, Россия, Московское время (МТ): (13.12.2015-10.12.2016)
	Азербайджан, Армения, Грузия: (13.12.2015-26.03.2016) (27.03.2016-29.10.2016 +1ч) (30.10.2016-10.12.2016) Иран: (27.03.2016-29.10.2016 +30 мин) (13.12.2015-26.03.2016) (29.10.2016-10.12.2016 -30 мин)
	Кыргызстан, Таджикистан, Туркменистан, Узбекистан: (13.12.2015-26.03.2016) (27.03.2016-29.10.2016 +1ч) (30.10.2016-10.12.2016)
	Вьетнам (13.12.2015-10.12.2016) Казахстан: (13.12.2015-26.03.2016) (27.03.2016-29.10.2016 +1ч) (30.10.2016-10.12.2016)
	Монголия: (13.12.2015-26.03.2016) (27.03.2016-29.10.2016 +1ч) (30.10.2016-10.12.2016)
	Китай: (13.12.2015-10.12.2016)
	КНДР: (13.12.2015-10.12.2016)

Карта часовых ярусов смотри стр. 22-23

Astana					
dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
Almaty			Minsk		
22.15	17.16 ↗		② 9.15	⑤ 6.10 ↗ Moskva ↗	
Kiev			Moskva Kazanskaya		
① 17.40	④ 15.57 ↗		9.15	15.20 ↗	
Ulumuqi			Sankt Peterbourg		
⑥ 16.20	⑦ 9.50 ↗		20.25	11.12 ↗	

Almaty					
dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
Astana			Sankt Peterbourg		
13.34	9.30 ♂♂		7.34	17.55 ♂♂	Moskva SAPSAN
Moskva Pavleleckaya			Ulumuqi		
7.34	10.38 ♂♂		6② 0.15	7③ 9.50 ♂♂	

Amsterdam					
dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
<b>Berlin Hbf</b>			<b>Köln Hbf.</b>		
9.01	15.22	IC ✕	8.05	10.46	ICE
13.01	19.22	IC ✕	10.35	13.15	ICE
15.01	21.22	IC ✕	12.35	15.18	ICE
<b>Bruxelles Midi</b>			16.35	19.12	ICE
6.17	8.08	THA	18.35	21.12	ICE
7.17	9.08	THA	<b>Paris Nord</b>		
8.17	10.08	THA	8.17	11.35	THA
9.17	11.08	THA	9.17	12.35	THA
11.17	13.08	THA	13.17	16.35	THA
13.17	15.08	THA	15.17	18.35	THA
14.17	16.08	THA	19.17	22.35	THA
15.17	17.08	THA	<b>Praha hl.n.</b>		
17.17	19.08	THA	20.31	11.28	IC Duisburg CNL
18.17	20.08	THA	<b>Zürich</b>		
20.17	22.08	THA	20.31	8.05	CNL
<b>Frankfurt/Main</b>			<b>Warszawa Centralna</b>		
6.35	10.30	ICE	20.31	12.17	IC Duisburg EN
10.35	14.30	ICE	<b>München</b>		
14.35	18.30	ICE	20.31	7.10	CNL
16.35	20.25	ICE	<b>Wien Hbf.</b>		
18.35	22.30	ICE	20.31	11.30	CNL Rosenheim RJ

Baku					
dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
Moskva Kurskaya		Tbilisi			
④ 1.15	⑥ 3.30	↔X	20.30	10.45	↔X

Bar					
dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
Beograd		Moskva Byelorusskaya			
9.00	19.53		④⑥ 9.00	⑥① 16.20	↔S
Bratislava hl.st.		Praha hl. n.			
③④⑥ 9.00	⑥⑦ 11.07	↔S	④⑦ 9.00	⑥① 14.10	↔S
Budapest Keleti pu.		Sofia			
③④⑥ 9.00	⑥⑦ 5.46	↔S	9.00	8.30	Beograd ↵
④⑦ 17.00	⑥① 15.54	↔S	Warszawa Centralna		
Minsk		③④⑥ 9.00		⑥⑦ 18.00	
③④⑥ 9.00	⑥① 7.24	↔S	↔S		

Beijing						
dp	ar	Observation	dp	ar	Observation	
Guangzhou		Julong (Hong Kong)				
1) 7.40	17.14 X		1) 13.08	12.56 ↔X		
1) 10.00	18.02 X		1) dp. Beijingxi			
1) 10.33	20.16 X		Moskva Yaroslavskaya			
1) 12.13	22.17 X		③ 11.22	① 13.58 ↔X 1)		
1) 13.05	22.22 X		⑥ 23.00	⑤ 17.58 ↔X 2)		
1) dp. Beijingxi			1) via Nauški			
Harbin		2) via Zabaikalsk				
6.26	16.53 X		Phenian			
13.51	23.17 X		①③ 17.27	②④ 17.45 ↔X		
21.09	7.10 ↔X					
Hanoi		Shanghai				
①③ 1) 15.48	③⑦ 8.10 ↔X		7.00	12.37 X		
1) dp. Beijingxi			9.00	13.48 X		
Irkutsk		11.00		15.55 X		
③ 11.22	⑤ 10.40 ↔X 1)		12.15	17.49 X		
⑥ 23.00	② 13.41 ↔X 2)		14.00	18.48 X		
1) via Nauški			15.00	19.56 X		
2) via Zabaikalsk			16.00	21.16 X		
			17.00	22.39 X		

Beijing continued					
dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
		Ulumuqi			Ulan Bator
10.07	20.18		②③ 11.22	③④ 14.35	⑤⑥

Beograd						
dp	ar	Observation	dp	ar	Observation	
Bar				Sofia		
7.35	20.31			7.35	18.15	
Berlin Hbf.				22.05	8.30 ↗	
7.17	9.11 EC ✈	Budapest EN				
Budapest Keleti pu				Thessaloniki		
7.17	15.54 EC ✈		18.50	10.05 ↗		
21.50	5.46 ↗					
Ljubljana				Warszawa Centralna		
11.00	20.56		21.50	18.00 ↗		
21.30	7.08 ↗					
Minsk				Wien Hbf.		
21.50	7.24 ↗			7.17	19.18 EC ✈	
				21.50	8.18 ↗	Budapest
Moskva Byelorusskaya				Zagreb		
21.50	16.20 ↗			11.00	18.12	
				21.30	4.28 ↗	

Berlin Hbf.					
dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
Beograd			Bern		
9.00	6.22	EC Praha Budapest	4.32	12.56	ICE
Amsterdam Centraal			12.31	20.56	ICE
8.34	15.00	IC	Frankfurt/M.		
10.34	17.00	IC	4.32	8.44	ICE
14.34	21.00	IC	6.31	10.44	ICE
16.34	23.00	IC	8.31	12.44	ICE
Bratislava hl.st.			9.31	13.44	ICE
6.58	15.50	EC Praha EC	10.31	14.44	ICE
9.00	17.50	EC	11.34	15.44	ICE
18.14	5.36	EN	13.34	17.44	ICE
Budapest Keleti pu.			14.31	18.44	ICE
6.58	18.35	EC Praha EC	15.34	19.44	ICE
9.00	20.35	EC	16.31	20.44	ICE
18.14	8.35	EN	18.31	22.47	ICE
Gdańsk Główny					
14.37	20.18	EC			

## Berlin Hbf. continued

dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
<b>Irkutsk</b>			<b>Paris Nord</b>		
④ 7.13 ① 21.32 → Moskva ←			4.32 1) 12.51 ICE Mannheim ICE 7.49 16.05 ICE Köln THA 8.31 1) 16.50 ICE Mannheim ICE 11.49 20.05 ICE Köln THA 12.31 1) 20.54 ICE Mannheim TGV 14.31 1) 22.50 ICE Mannheim ICE		
<b>Kiev</b>			1) ar. Paris Est		
9.37 13.06 EC ✈ Warszawa ←			<b>Poznań Główny</b>		
<b>Köln Hbf.</b>			6.37 9.24 EC ✈ 9.37 12.25 EC ✈ 12.37 15.25 EC ✈ 14.37 17.25 EC ✈ 16.37 19.25 EC ✈		
4.30 9.15 ICE 5.38 10.09 ICE 6.52 11.09 ICE 7.49 12.09 ICE 8.52 13.09 ICE 9.49 14.09 ICE 10.52 15.09 ICE 11.49 16.09 ICE 13.49 18.09 ICE 15.49 20.09 ICE 16.52 21.09 ICE 17.49 22.09 ICE 18.52 23.12 ICE 19.49 0.30 ICE			<b>Praha hl. n.</b>		
<b>Kraków Główny</b>			6.58 11.28 EC ✈ 9.00 13.28 EC ✈ 11.00 15.28 EC ✈ 13.00 17.28 EC ✈ 15.00 19.28 EC ✈ 17.00 21.28 EC ✈ 18.14 23.28 EN		
11.40 19.45 IC Bus			<b>Sankt Peterbourgh</b>		
<b>Minsk</b>			①④⑦ 7.13②⑥① 1.39 → 12.37 7.24 EC ✈ Warszawa ←		
①④⑦ 7.13②⑥① 1.39 → 12.37 7.24 EC ✈ Warszawa ←			<b>Saratov</b>		
<b>Moskva Byelorusskaya</b>			④ 7.13 ⑥ 5.28 → Moskva ←		
①④⑦ 7.13②⑥① 10.10 → 12.37 16.20 EC ✈ Warszawa ←			<b>Warszawa Centralna</b>		
<b>München Hbf</b>			6.37 12.17 EC ✈ 9.37 15.15 EC ✈ 12.37 18.17 EC ✈ 16.37 22.07 EC ✈		
4.27 10.40 ICE 6.27 12.47 ICE 8.27 14.42 ICE 10.27 16.39 ICE 12.27 18.41 ICE 14.28 21.05 ICE 16.27 22.41 ICE 18.27 0.41 ICE 21.50 9.10 CNL Mannheim RJ			<b>Wien Hbf.</b>		
			6.58 16.51 EC ✈ Praha RJ 9.00 18.51 EC ✈ Praha RJ 11.00 20.51 EC ✈ Breclav EC ✈ 18.14 7.02 EN		
			<b>Zürich</b>		
			21.50 9.05 CNL		

## Bern

dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
<b>Berlin Hbf</b>					
7.04 15.28 ICE			11.04 19.28 ICE		

## Bern

dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
<b>Frankfurt/Main Hbf</b>			<b>Zürich</b>		
7.04	11.08	ICE	6.02	7.02	IC ✕
11.04	15.08	ICE	8.02	8.58	IC ✕
13.04	17.08	ICE	10.02	10.58	IC ✕
<b>Köln Hbf.</b>			12.02	12.58	IC ✕
8.04	13.05	ICE Basel ICE	14.02	14.58	IC ✕
13.04	18.05	ICE Mannheim ICE	16.02	16.58	IC ✕
			18.02	18.58	IC ✕
			20.02	20.58	IC ✕

## Biškek

dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
<b>Almaty</b>			<b>Moskva Kazanskaya</b>		
22.48	16.22	↔	03 9.39	06 11.15	↔ ✕

## Bratislava hl. st.

dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
<b>Berlin Hbf.</b>			<b>Praha hl. n.</b>		
6.10	14.58	EC ✕ Praha EC ✕	6.10	10.10	EC ✕
10.10	18.58	EC ✕	8.10	12.08	EC ✕
23.01	9.11	EN	10.10	14.10	EC ✕
<b>Bucuresti Nord</b>			12.10	16.08	EC ✕
19.53	15.50	EC ✕ Budapest EN	14.10	18.08	EC ✕
<b>Budapest Keleti pu.</b>			16.10	20.08	EC ✕
5.48	8.37	EN	18.10	22.08	EC ✕
7.53	10.35	EC ✕	23.01	4.08	↔
9.53	12.35	EC ✕	<b>Warszawa Centralna</b>		
13.53	16.35	EC ✕	8.10	15.10	EC ✕ Breclav EC ✕
15.53	18.35	EC ✕	11.10	18.00	EC ✕
16.53	19.35	EC ✕	14.10	21.03	EC ✕ Breclav EC ✕
17.53	20.35	EC ✕	23.01	6.45	↔
19.53	22.35	EC ✕	<b>Wien Hbf.</b>		
<b>Kiev</b>			5.38	6.43	
23.49	7.43	↔	6.38	7.43	
<b>Kraków</b>			7.38	8.43	
23.01	7.09	↔	8.38	9.43	
<b>Minsk</b>			9.38	10.43	
11.10	7.24	↔	10.38	11.43	
<b>Moskva Byelorusskaya</b>			11.38	12.43	
11.10	16.20	↔	12.38	13.43	
			13.38	14.43	
			14.38	15.43	
			15.38	16.43	
			16.38	17.43	
			17.38	18.43	
			18.38	19.43	
			20.38	21.43	
			22.38	23.43	

Bruxelles Midi					
dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
<b>Amsterdam</b>			<b>London St. Pancras</b>		
6.52	8.42	THA	16.11	18.06	EST
7.52	9.42	THA	17.11	19.03	EST
8.52	10.42	THA	18.11	19.57	EST
9.52	11.42	THA	19.07	21.03	EST
11.52	13.42	THA			
12.52	14.42	THA			
13.52	15.42	THA			
15.52	17.42	THA			
16.52	18.42	THA			
18.52	20.42	THA			
19.52	21.42	THA			
20.52	22.42	THA			
<b>Köln Hbf</b>			<b>Luxembourg</b>		
6.25	8.15	ICE	5.33	8.50	IC
7.28	9.15	THA	6.33	9.51	IC
9.28	11.15	THA	7.33	10.50	IC
10.25	12.15	ICE	8.33	11.50	IC
13.28	15.15	THA	9.33	12.51	IC
14.25	16.15	ICE	11.33	14.53	IC
17.28	19.15	THA	13.33	16.53	IC
18.25	20.15	ICE	14.33	17.50	IC
19.28	21.15	THA	17.33	20.53	IC
			18.33	21.50	IC
			20.33	23.50	IC
<b>London St. Pancras</b>			<b>Paris Nord</b>		
7.11	8.59	EST	8.13	9.47	THA
8.07	9.57	EST	10.13	11.35	THA
10.11	11.57	EST	11.13	12.41	THA
12.07	14.05	EST	12.37	13.59	THA
14.11	16.05	EST	14.43	16.05	THA
			15.13	16.35	THA
			17.13	18.35	THA
			18.13	19.35	THA
			19.13	20.35	THA
			20.13	21.35	THA
			20.43	22.05	THA

Bucureşti Nord					
dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
<b>Berlin Hbf</b>			<b>Kišinev</b>		
5.45	9.11	IC ✈ Budapest EN	19.15	8.54	↔
<b>Bratislava hl. st.</b>			<b>Moskva Kyevskaya</b>		
5.45	22.46	IC ✈ Budapest EN	19.15	16.59	↔ Kišinev ↔
<b>Budapest Keleti pu.</b>			<b>Praha hl. n.</b>		
5.45	18.50	IC ✈	17.45	16.08	EN Budapest EC ✈
14.00	4.55	↔			
17.45	8.50	EN			
21.45	11.50	↔ Timisoara IC			
<b>Istanbul</b>			<b>Sofia</b>		
12.50	7.50	↔	12.50	22.20	
<b>Kiev</b>			<b>Warszawa Centralna</b>		
19.15	2.14	↔ Kišinev ↔	5.45	6.45	IC ✈ Budapest ↔
<b>Wien Hbf.</b>			<b>Wien Hbf.</b>		
			14.00	8.18	↔

## Budapest Keleti pu.

dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
<b>Bar</b>			<b>München Hbf</b>		
②⑥ 12.05 ③⑥ 10.49 ↗ [S] ①②④ 22.25 ②③⑤ 20.31 ↗ [S]			5.40	12.41	EN Wien RJ
<b>Beograd</b>			7.40	14.36	RJ
12.05 20.13 EC ✈ 22.25 6.22			9.40	16.38	RJ
<b>Berlin Hbf.</b>			11.40	18.30	RJ
7.25 18.58 EC ✈ 20.05 9.08 EN			13.40	20.33	RJ
<b>Bratislava hl. st.</b>			15.40	22.30	RJ
5.25 8.07 EC ✈ 7.25 10.07 EC ✈ 8.22 11.07 EC ✈ 9.25 12.07 EC ✈ 11.25 14.07 EC ✈ 13.25 16.07 EC ✈ 15.25 18.07 EC ✈ 17.25 20.07 EC ✈ 20.05 22.46 EN			20.40	6.11	EN
<b>Bucureşti Nord</b>			<b>Paris Est</b>		
7.10 22.52 IC 19.10 12.00 EN 22.50 15.50 EN			20.40	12.35	EN München TGV
<b>Burgas</b>			<b>Poznan</b>		
②⑥ 11.10 ③⑥ 11.30 ↗ [S]			20.05	10.45 ↗ Warszawa IC ✈	
<b>Frankfurt/Main Hbf.</b>			<b>Praha hl. n.</b>		
7.40 17.36 RJ Wien ICE 13.40 23.40 RJ Wien ICE			5.25	12.08	EC ✈
<b>Kiev</b>			7.25	14.08	EC ✈
1) 7.23 7.43 ↗ 1) dp. Budapest Nyugati			8.22	15.08	EC ✈ Breclav RJ
<b>Kraków</b>			9.25	16.08	EC ✈
20.05 7.09 ↗			11.25	18.08	EC ✈
<b>Ljubljana</b>			13.25	20.08	EC ✈
8.00 16.43			15.25	22.08	EC ✈
<b>Minsk</b>			20.05	4.08	EN
8.22 7.24 ↗			<b>Sankt Peterborough</b>		
8.22 21.30 ↗ Moskva Sapsan			<b>Sofia</b>		
②⑥ 11.10 ③⑥ 9.05 ↗ [S]			7.10	5.39 ↗ via Vidin	
19.10 19.56 ↗ Bucuresti Ruse			22.25	18.15 ↗ via Beograd	
<b>Venezia S.L.</b>			<b>Saratov</b>		
18.10 8.24 RJ Wien EN			8.22	8.50 ↗ Moskva	
<b>Warszawa Centralna</b>			<b>Varna</b>		
5.25 15.05 EC ✈ Breclav EC ✈ 8.22 18.00 EC ✈ 11.25 21.03 EC ✈ Breclav EC ✈ 20.05 6.45 ↗			②⑥ 11.10 ③⑥ 9.05 ↗ [S]		
5.40 8.18 EN 6.40 9.18 RJ 7.40 10.18 RJ			19.10	19.56 ↗ Bucuresti Ruse	
<b>Wien Hbf.</b>			<b>Wien Hbf.</b>		
5.40 8.18 EN 6.40 9.18 RJ 7.40 10.18 RJ			5.40	8.18	EN

Budapest Keleti pu.					
dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
Wien Hbf. continued			Zagreb		
8.40	11.18	EC	1) 6.00	12.48	IC
9.40	12.18	RJ	14.45	20.46	IC
11.40	14.18	RJ	1) dp. Budapest Deli		
13.40	16.18	RJ			
15.40	18.18	RJ			
16.40	19.18	EC			
17.40	20.18	RJ	6.40	17.20	RJ
18.40	21.18	EC	11.40	23.20	RJ Wien RJ
20.40	23.18	EN	20.40	8.20	EN

Burgas					
dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
Beograd			Moskva Byelorusskaya		
9.05	4.46	Sofia ↗	23.30	16.20	↗ [S]
Bratislava hl.s.			Warszawa Centralna		
23.30	11.07	↗ [S]	23.30	18.00	↗ [S]
Budapest Keleti pu.			Sofia		
③⑥ 17.40	④⑦ 16.50	↗ [S]	5.30	11.30	
Minsk			6.35	14.22	
23.30	7.24	↗ [S]	9.05	15.30	
			15.00	21.57	
			22.30	6.05	↗ ↗

Chabarovsk					
dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
Moskva Yaroslavskaya			Vladivostok		
16.32	6.01	↗	1.35	13.30	↗
Irkutsk			8.58	23.57	↗
16.32	1.00	↗ ↗	12.24	2.31	↗

Erdenet			Dušanbe		
dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
Moskva Yaroslavskaya			Moskva Kazanskaya		
② 15.30	④ 13.58	↗	3.25	0.01	↗

Frankfurt/Main Hbf.					
dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
<b>Berlin Hbf.</b>			<b>München Hbf</b>		
6.14	9.55 ICE		4.54	8.07 ICE	
7.13	11.28 ICE		7.54	11.04 ICE	
8.13	12.25 ICE		8.54	12.04 ICE	
10.13	14.25 ICE		9.54	13.04 ICE	
12.13	16.25 ICE		11.54	15.08 ICE	
13.13	17.28 ICE		13.54	17.04 ICE	
14.13	18.25 ICE		15.54	19.07 ICE	
16.13	20.25 ICE		16.54	20.04 ICE	
18.14	22.03 ICE		17.54	21.06 ICE	
20.13	0.35 ICE		19.54	23.08 ICE	
<b>Köln Hbf</b>			<b>Paris Nord</b>		
7.27	8.32 ICE		5.59	9.50 ICE	
9.29	10.32 ICE		8.57	12.51 ICE	
10.29	11.39 ICE		13.00	16.50 ICE	
12.10	13.35 ICE		16.58	20.54 TGV	
13.29	14.32 ICE		18.59	22.50 ICE	
15.17	16.39 ICE				
18.16	19.56 ICE				
21.10	22.14 ICE				
<b>Minsk</b>			<b>Praha hl.n.</b>		
④⑦① 1.56 ⑤⑥② 1.39 ↪ 1)			1) 0.54	9.28 EN	
1) dp. Frankfurt/Main Sud			1) dp. Frankfurt/Main Sud		
<b>Moskva Byelorusskaya</b>			<b>Wien Hbf</b>		
④⑦① 1.56 ⑤⑥② 10.10 ↪ 1)			6.22	13.09 ICE	
1) dp. Frankfurt/Main Sud			8.19	15.09 ICE	

Gdańsk Główny					
dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
<b>Berlin Hbf.</b>			<b>Praha hl.n.</b>		
7.40	13.15 EC ✕		9.50	20.15 EC ✕ Ostrava	
12.24	20.15 IC ✕ Poznan EC ✕				
16.24	23.21 IC ✕ Poznan EC ✕				
<b>Kraków</b>			<b>Wien Hbf.</b>		
4.55	10.07 ICPremium		9.50	19.51 EC ✕	
6.51	12.07 ICPremium				
8.51	14.07 ICPremium				
10.52	16.08 ICPremium				
12.52	18.08 ICPremium				
14.52	20.08 ICPremium				
17.00	22.14 ICPremium				
<b>Poznan Główny</b>			<b>Warszawa Centralna</b>		
6.24	9.20		4.55	7.45 ICPremium	
7.40	10.27 EC ✕		6.00	8.40 ICPremium	
12.24	15.20 IC ✕		6.51	9.40 ICPremium	
16.24	19.21 IC ✕		8.51	11.40 ICPremium	
18.24	21.22 IC ✕		9.50	12.40 EC ✕	
			11.51	14.40 ICPremium	
			13.52	16.40 ICPremium	
			14.52	17.40 ICPremium	
			15.50	18.40 ICPremium	
			17.00	19.40 ICPremium	
			17.51	20.40 ICPremium	
			18.52	21.40 ICPremium	

## Guangzhou

dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
Beijingxi			Julong (Hong Kong)		
10.00	18.00		9.50	11.43	Q.H.
11.15	20.57		13.52	15.46	Q.H.
12.50	22.20		18.15	20.08	Q.H.

## Hanoi

dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
Beijing			Nanning		
②⑤ 21.20	⑥⑦ 9.55	↔	②⑤ 21.20	⑥⑦ 10.10	↔
1) ar. Beijingxi					

## Harbin

dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
Beijing			Moskva Yaroslavskaya		
13.17	5.46	↔ ✕	② 15.42	⑤ 17.58	↔ ✕

## Helsinki

dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
Moskva Oktyabrskaya			Sankt Peterbourg		
17.23	9.19	↔	6.12 1) 10.48 Allegro ✕ 10.00 1) 14.36 Allegro ✕ 15.00 1) 19.36 Allegro ✕ 17.23 2) 1.18 ↔ 19.00 1) 23.36 Allegro ✕ 1) ar. Sankt Peterbourg Finlandski vokzal 2) ar. Sankt Peterbourg Ladozhski vokzal		

## Irkutsk

dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
Beijing			Berlin Hbf.		
1) ① 3.14	⑤ 5.46	↔ ✕	③④⑤ 1.23	⑥⑦ 21.04	↔ ✕ Moskva ↔ ✕
2) ⑤ 23.52	① 11.40	↔ ✕	Chabarovsk		
1) via Zabaikalsk			16.22	1.05	↔
2) via Nauški					

Irkutsk						
dp	ar	Observation	dp	ar	Observation	
<b>Moskva Yaroslavskaya</b>			<b>Sankt Peterbourg</b>			
10.51	13.58 ↗↗↗		1.23	13.20 ↗↗↗	Moskva Sapsan	
20.02	4.42 ↗↗↗					
1.23	6.01 ↗↗↗		<b>Ulan Bator</b>			
<b>Minsk</b>			⑥ 3.14	⑦ 6.50 ↗↗↗		
1.23	19.57 ↗↗↗ Moskva ↗↗↗		16.32	6.00 ↗		

Istanbul						
dp	ar	Observation	dp	ar	Observation	
<b>Beograd</b>			<b>Minsk</b>			
22.00	19.35 ↗ Sofia ↗↗		22.00	7.24 ↗ Sofia ↗		
<b>Bucuresti Nord</b>			<b>Moskva Byelorusskaya</b>			
22.00	17.15 ↗↗↗		22.00	16.20 ↗ Sofia ↗		
<b>Budapest Keleti</b>			<b>Sofia</b>			
22.00	5.46 ↗ Sofia ↗		22.00	11.05 ↗		

Jiulong (Hong Kong)						
dp	ar	Observation	dp	ar	Observation	
<b>Beijing</b>			<b>Guangzhou</b>			
15.15	1) 14.51 ↗↗↗		11.28	13.23 Q.H.		
1) ar. Beijingxi			18.35	20.30 Q.H.		
<b>Guangzhou</b>			<b>Shanghai</b>			
8.18	10.09 Q.H.		15.15	10.00 ↗↗↗		

Kaliningrad						
dp	ar	Observation	dp	ar	Observation	
<b>Moskva Byelorusskaya</b>			<b>Minsk</b>			
13.47	9.20 ↗		13.47	00.25 ↗		
17.29	15.30 ↗↗		17.29	4.07 ↗		
<b>Sankt Peterbourg</b>			22.20	10.18 ↗		
10.29	11.09 ↗		<b>Vilnius</b>			
<b>Saratov</b>			13.47	18.35 ↗		
13.47	5.28 ↗↗↗ Moskva ↗↗↗		17.29	22.30 ↗		
			22.20	3.27 ↗		

Kiev					
dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
Astana			Moskva Kyevskaya		
④ 17.41	⑦ 22.10	↔	1.09	15.16	↔
Alma Ata			2.29	16.59	↔
④ 17.41	① 17.16	↔ Astana ↔	12.36	4.32	↔
Beograd			14.24	5.18	↔
20.22	6.21	↔ Budapest ↔	19.38	9.48	↔
Berlin Hbf.			23.58	14.37	↔
16.25	15.15	↔ Warszawa EC	Praha hl. n.		
Bratislava hl.st.			21.10	7.39	↔
21.10	5.25	↔	Poznan Główny		
Bucuresti Nord			16.25	12.29	↔ Warszawa EC
1.40	6.04	↔ Ungheni ↔	Sankt Peterbourgh		
Budapest Nyugati			12.45	12.20	↔
20.22	18.37	↔	17.41	22.20	↔
Kišinev			20.22	18.15	↔ Budapest ↔
1.40	19.27	↔	Varna		
8.35	23.55	↔	20.22	6.50	↔ Budapest ↔
Kraków			Warszawa Centralna		
17.20	5.56	↔ Lvov ↔	16.25	9.10	↔
Minsk			21.10	6.43	↔ Bratislava
21.44	8.38	↔	Wien Hbf.		

Kišinev					
dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
Bucuresti Nord			Kiev		
16.35	6.04	↔	20.37	14.04	↔
Minsk			Sankt Peterbourg		
21.51	0.08	↔	21.51	11.43	↔
Moskva Kyevskaya			Sofia		
11.21	18.59	↔	16.35	22.20	↔ Bucuresti
Kiev			Warszawa Centralna		
11.21	2.14	↔	20.37	9.10	↔ Kiev ↔

København					
dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
<b>Berlin Hbf</b>			<b>Oslo</b>		
7.43	14.19	ICE Hamburg ICE	8.32	16.52	IC Göteborg ICE
			13.32	21.49	IC Göteborg ICE
<b>Köln Hbf</b>			<b>Stockholm</b>		
7.43	16.50	ICE Hamburg IC	7.20	12.39	Malmö X2000
<b>München Hbf</b>			8.24	13.39	X2000
7.43	19.40	ICE Hamburg ICE	11.24	16.39	X2000
			14.24	19.46	X2000
			16.24	21.39	X2000
			18.24	23.39	X2000

Köln Hbf					
dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
<b>Amsterdam</b>			<b>Frankfurt / M</b>		
8.44	11.27	ICE	12.18	13.30	ICE
10.41	13.27	ICE	15.01	16.25	ICE
14.46	17.27	ICE	16.20	17.30	ICE
17.46	20.27	ICE	19.21	20.25	ICE
19.14	21.56	ICE	20.28	21.30	ICE
			21.28	22.30	ICE
<b>Berlin Hbf.</b>			<b>København</b>		
4.29	9.06	ICE	11.10	20.22	IC Hamburg ICE
7.48	12.09	ICE			
8.48	13.07	ICE			
9.48	14.09	ICE			
11.48	16.09	ICE			
13.48	18.09	ICE			
14.48	19.06	ICE			
16.48	21.06	ICE			
17.48	22.19	ICE			
23.13	6.53	EN			
<b>Bern</b>			<b>München Hbf</b>		
8.55	13.56	ICE Basel IC	7.55	12.27	ICE
<b>Bruxelles Midi</b>			9.55	14.27	ICE
6.44	8.32	THA	11.55	16.27	ICE
7.43	9.35	ICE	13.55	18.27	ICE
8.45	10.32	THA	15.55	20.27	ICE
11.43	13.35	ICE	17.55	22.27	ICE
12.44	14.32	THA	19.57	00.27	ICE
15.42	17.35	ICE			
18.43	20.32	THA			
19.43	21.35	ICE			
<b>Budapest Keleti</b>			<b>Paris Nord</b>		
5.53	18.19	ICE Wien RJ	6.44	10.05	THA
			8.45	12.05	THA
			12.44	16.05	THA
			15.42	19.05	ICE Bruxelles THA
			16.43	20.05	THA
			18.43	22.05	THA
<b>Frankfurt / M.</b>			<b>Poznan Główny</b>		
6.20	7.41	ICE	23.13	9.24	EN
9.53	11.13	ICE			

## Köln Hbf continued

dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
Warszawa Centralna 23.13	12.17 EN		Wien Hbf 21.21	8.20 CNL	

  

Wien Hbf 5.53 9.53	15.09 ICE 19.09 ICE		Zürich 5.55 23.18	11.00 ICE Mannheim ICE 8.05 CNL	
--------------------------	------------------------	--	-------------------------	------------------------------------	--

## Kraków Główny

dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
Berlin Hbf. 7.46 10.20 15.46	15.15 ICP Warszawa EC X 18.15 IC Bus 23.21 ICP Warszawa EC X		Poznan Główny 7.00 13.13 15.02 16.28	12.24 X 18.35 X 20.35 X 22.13 X	
Bratislava hl.st. 22.02	5.36 ↗		Praha hl. n. 5.07 22.02	13.39 Katowice EC X 6.38 ↗	
Budapest Keleti 22.02	8.37 ↗		Warszawa Centralna 5.46 6.27 7.46 9.46 11.46 13.46 15.46 17.46	8.05 ICPremium 8.54 IC X 10.05 ICPremium 12.05 ICPremium 14.05 ICPremium 14.40 15.46 16.41 17.46 19.12 20.01	
Gdańsk Główny 5.46 7.46 9.46 11.46 13.46 15.46 17.46	10.57 ICPremium 13.06 ICPremium 15.06 ICPremium 17.09 ICPremium 19.08 ICPremium 21.06 ICPremium 23.06 ICPremium		Kiev 16.41	13.06 ICP Warszawa ↗	18.05 ICPremium 19.00 ICPremium 20.05 ICPremium 21.35 IC X 22.19 ICPremium
Minsk 15.46	7.24 ICP Warszawa ↗		Wien Hbf. 7.10 13.14 22.02	13.51 Katowice EC X 19.51 Katowice EC X 7.02 ↗	
Moskva Byelorusskaya 15.46	16.20 ICP Warszawa ↗		Vilnius 4.51	17.38 Mockava Kaunas	

## Lisboa

dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
Madrid Chamarin 21.25	8.26 ↗		Paris Montparnasse 21.25	20.33 ↗ Hendaye TGV	

Lubljana						
dp	ar	Observation	dp	ar	Observation	
Beograd			Wien Hbf.			
8.25 21.05	17.33 5.54 ↗		16.00	22.02 EC	↗	
Budapest Deli pu			Zagreb			
6.20 8.45	16.29 Zagreb IC	↗	6.20 14.45 18.35 21.05	8.38 17.12 20.53 EC	↗	
München Hbf			Zürich			
9.23 23.55	15.41 EC	↗	21.10	9.20 ↗		

London St. Pancras						
dp	ar	Observation	dp	ar	Observation	
Bruxelles Midi			Paris Nord			
6.50 8.55 10.58 12.58 15.04 17.04 18.04 19.34	10.24 EST 12.22 EST 14.22 EST 16.25 EST 18.22 EST 20.22 EST 21.22 EST 22.55 EST		5.40 7.55 9.17 11.31 13.31 15.31 17.31 19.01 20.01	9.32 EST 11.32 EST 13.02 EST 14.55 EST 17.02 EST 19.02 EST 21.02 EST 22.32 EST 23.32 EST		

Madrid Atocha						
dp	ar	Observation	dp	ar	Observation	
Lisboa			Paris Gare de Lyon			
1) 21.35 1) dp. Madrid Chamartin	7.30 ↗		5.50 13.25	15.53 AVE Barcelona TGV 23.53 AVE Barcelona TGV		

Minsk						
dp	ar	Observation	dp	ar	Observation	
Astana			Berlin Hbf.			
7.54	10.17 ↗	Moskva ↗	0000	6.57 0000	21.04 ↗	
Bar			Budapest Keleti pu.			
0000 1.16 0000	20.31 ↗	[S]	1.16	19.35 ↗		
Beograd			Burgas			
1.16	6.22 ↗		1.16	5.18 ↗	[S]	

## Minsk continued

dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
		Kaliningrad			Riga
3.14	14.00	↔	22.25	9.00	↔
8.33	19.14	↔			Sankt Peterbourg
21.46	8.37	↔	18.02	7.23	↔
		Kiev			Sofia
22.42	7.51	↔↔	1.16	18.15	↔
		Moskva Byelorusskaya			Varna
4.30	15.30	↔↔	1.16	6.48	↔[S]
7.54	16.20	↔↔			Vilnius
18.58	5.10	↔↔	3.14	6.33	
21.44	6.47	↔↔	8.33	11.52	
22.23	8.40	↔↔	21.46	1.14	
		Nice			Warszawa Wschodnia
④ 20.35	⑥ 8.34	↔↔[S]	1.16	8.32	↔
		Paris Est			Wien Hbf.
②⑤⑥ 6.57	③⑦ 9.32	↔↔	③⑤ 16.25	④⑥ 9.51	↔
		Praha hl. n.			
③⑤ 16.25	④⑥ 8.28	↔			

## Moskva

dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
		Astana			Beograd
22.48	7.50	↔↔	16.27	6.22	↔
Dp. Moskva Kazanskaya			Dp. Moskva Byelorusskaya		
		Almaty			Berlin Hbf
21.33	6.27	↔↔	①④⑤ 22.15	②⑥ 21.04	↔↔
Dp. Moskva Pavleckaya			Dp. Moskva Byelorusskaya		
		Bar			Biškek
①③ 16.27	③⑨ 20.31	↔[S]	②④⑦ 22.40	②⑧ 23.06	↔↔
Dp. Moskva Byelorusskaya			Dp. Moskva Kazanskaya		
		Baku			Bratislava hl.st.
⑥ 22.40	② 5.25	↔↔	16.27	16.50	↔
Dp. Moskva Kurskaya			Dp. Moskva Byelorusskaya		
		Beijing			Burgas
⑥ 23.45 1)⑤ 5.46	↔↔		16.27	5.18	↔[S]
② 23.45 2)① 11.40	↔↔		Dp. Moskva Byelorusskaya		
1) via Zabaikalsk 2) via Nauški					
Dp. Moskva Yarolavskaya					

## Moskva continued

dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
<b>Budapest Keleti pu.</b> 16.27 19.35 Dp. Moskva Byelorusskaya			<b>Minsk</b> 1.25 11.49 8.44 19.57 16.27 00.46 17.20 2.51 19.36 6.08 21.40 7.25 22.15 6.41 Dp. Moskva Byelorusskaya		
<b>Chabarovsk</b> 13.20 1.05 Dp. Moskva Yaroslavskaya					
<b>Dušanbe</b> 12.16 17.20 Dp. Moskva Kazanskaya					
<b>Erdenet</b> ④23.45 ②7.40 Dp. Moskva Yaroslavskaya			<b>Frankfurt/Main</b> ①⑥22.15 ③⑦ 1.38 Dp. Moskva Byelorusskaya		
<b>Harbin</b> ⑤ 23.45 ④ 12.41 Dp. Moskva Yaroslavskaya			<b>Paris Est</b> ①⑥22.15 ③⑦ 9.32 Dp. Moskva Byelorusskaya		
<b>Helsinki</b> 19.53 10.26 Dp. Moskva Oktyabrskaya			<b>Phenian</b> 1) 00.35 2) 21.10 Dp. Moskva Yaroslavskaya 1) dp. 16.XII.2015, 12,26.I.,II,III,IV,V,VI,VII,VIII,IX,X,XI,XII.2016 2) ar. 20.XII.2015, 3,20.I.,II,IV,VI,VII,IX,XI, 4,20.V,VII,X,XII, 5,20.III.2016		
<b>Irkutsk</b> 00.35 16.15 13.20 15.59 23.45 2.29 Dp. Moskva Yaroslavskaya			<b>Praha hl.n.</b> ③⑤ 7.46 ④⑥ 8.28 Dp. Moskva Byelorusskaya		
<b>Kaliningrad</b> 17.20 14.00 Dp. Moskva Byelorusskaya			<b>Riga</b> 17.04 8.28 Dp. Moskva Ryskaya		
<b>Kiev</b> 12.43 1.20 15.57 4.03 16.17 4.41 18.55 6.23 19.57 8.16 21.21 8.40 Dp. Moskva Kyevskaya			<b>Sankt Peterburgh</b> 5.40 9.20 SAPSAN 7.30 11.30 SAPSAN 7.40 11.40 SAPSAN 9.30 13.20 SAPSAN 13.40 17.40 SAPSAN 15.30 19.20 SAPSAN 17.40 21.30 SAPSAN 19.30 23.30 SAPSAN 19.40 23.40 SAPSAN 21.17 5.05 22.50 6.34 23.40 8.36 Dp. Moskva Oktyabrskaya		
<b>Kišinev</b> 12.43 19.27 19.57 23.55 Dp. Moskva Kyevskaya			<b>Saratov</b> 20.00 11.41 Dp. Moskva Paveleckaya		
<b>Nice</b> ④ 11.18 ⑥ 8.34  [S] Dp. Moskva Byelorusskaya					

Moskva continued					
dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
<b>Sofia</b>			<b>Vilnius</b>		
16.27	18.15 ↗	Dp. Moskva Byelorusskaya	17.20	6.33 ↗	Dp. Moskva Byelorusskaya
<b>Tallinn</b>			<b>Vladivostok</b>		
23.10	12.32 ↗	Dp. Moskva Oktyabrskaya	00.35	23.57 ↗	Dp. Moskva Yaroslavskaya
<b>Taškent</b>			13.20	13.30 ↗	Dp. Moskva Yaroslavskaya
③②22.40	③16.50 ↗	Dp. Moskva Kazanskaya	<b>Warszawa Wschodnia</b>		
④20.40	③10.45 ↗ Baku ↗	Dp. Moskva Pavleckaya	16.27	8.32 ↗	Dp. Moskva Byelorusskaya
<b>Ulan Bator</b>			<b>Wien Hbf.</b>		
③④23.45	①②6.50 ↗	Dp. Moskva Yaroslavskaya	③⑤7.45	④⑥9.51 ↗	Dp. Moskva Byelorusskaya
<b>Varna</b>			<b>Zagreb</b>		
16.27	6.48 ↗	Dp. Moskva Byelorusskaya	③⑤7.45	④⑥22.42 ↗ Wien EC ↗	Dp. Moskva Byelorusskaya
			<b>Zürich</b>		
			①④⑥22.15	③⑥⑦9.05 ↗ Berlin CNL	Dp. Moskva Byelorusskaya

München Hbf					
dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
<b>Berlin Hbf.</b>			<b>Bucuresti Nord</b>		
5.15	11.33 ICE		15.34	15.50 RJ Wien ↗	
7.20	13.33 ICE		<b>Frankfurt / M</b>		
9.20	15.33 ICE		6.52	10.04 ICE	
11.20	17.33 ICE		8.55	12.04 ICE	
13.20	19.33 ICE		10.55	14.04 ICE	
16.18	22.41 ICE		12.55	16.04 ICE	
17.19	23.33 ICE		14.55	18.04 ICE	
<b>Beograd</b>			16.55	20.04 ICE	
23.36	17.33 EN Zagreb		18.55	22.04 ICE	
<b>Budapest Keleti pu.</b>			20.55	00.04 ICE	
7.31	14.19 RJ		<b>København</b>		
9.34	16.19 RJ		9.05	20.22 ICE Hamburg ICE	
11.34	18.19 RJ		<b>Köln Hbf.</b>		
13.34	20.19 RJ		7.27	12.05 ICE	
14.18	21.19 EC Salzburg RJ		9.28	14.05 ICE	
15.34	22.20 RJ Wien EN		11.28	16.05 ICE	
23.36	9.24 EN				

München Hbf continued					
dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
<b>Köln Hbf</b> continued			<b>Venezia S.L.</b>		
15.28	20.05 ICE		11.38	18.10 EC *	
17.27	22.05 ICE		23.36	8.24 CNL	
<b>Ljubljana</b>			<b>Wien Hbf.</b>		
8.18	14.31 EC * Villach		6.34	10.30 RJ	
12.18	18.31 EC *		7.31	11.30 RJ	
23.36	5.59 ↗		9.34	13.30 RJ	
<b>Paris Est</b>			11.34	15.30 RJ	
6.25	12.35 TGV		13.34	17.30 RJ	
16.28	22.35 ICE Stuttgart TGV		15.34	19.30 RJ	
<b>Praha hl.n.</b>			<b>Zagreb</b>		
4.55	10.41		8.18	17.12 EC * Villach	
9.01	14.45		12.18	20.53 EC *	
12.44	18.41		23.36	8.38 ↗	
17.02	22.43		<b>Zürich</b>		
<b>Roma Termini</b>			7.17	11.53 EC *	
21.08	9.22 EN		12.33	16.53 EC *	
			16.33	20.53 EC *	
			18.33	22.53 EC *	

Nice					
dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
<b>Minsk</b>			<b>Paris Gare de Lyon</b>		
© 21.47	① 13.15 ↗ S		7.02	12.41 TGV	
<b>Moskva Byelorusskaya</b>			10.04	15.41 TGV	
© 21.47	① 22.30 ↗ S		11.04	16.41 TGV	
			15.02	20.41 TGV	
			15.51	21.45 TGV	
			17.02	22.41 TGV	

Paris					
dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
<b>Amsterdam</b>			<b>Bruxelles Midi</b>		
6.25	9.42 THA		6.25	7.47 THA	
10.25	13.42 THA		7.55	9.17 THA	
12.25	15.42 THA		9.25	10.47 THA	
15.25	18.42 THA		10.25	11.47 THA	
18.25	21.42 THA		14.25	15.47 THA	
Dp. Paris Nord			15.25	16.47 THA	
<b>Berlin Hbf.</b>			16.55	18.17 THA	
7.55	16.09 THA Köln ICE		17.25	18.47 THA	
Dp. Paris Nord			18.25	19.47 THA	
			19.25	20.47 THA	
			Dp. Paris Nord		

## Paris continued

dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
<b>Frankfurt Main</b>			<b>Madrid Atocha</b>		
7.06	10.58	ICE	6.07	16.45	TGV Perpignan AVE
9.10	12.58	TGV	14.07	0.02	TGV Barcelona AVE
13.09	16.58	ICE	Dp. Paris Gare de Lyon		
17.10	20.58	ICE			
19.06	22.58	ICE			
Dp. Paris Est					
<b>Köln Hbf.</b>			<b>Minsk</b>		
6.01	9.15	THA	③⑥⑦	18.58	⑤①② 1.39 ↗↗↗
7.55	11.15	THA	Dp. Paris Est		
8.25	12.15	THA Bruxelles ICE			
11.55	15.15	THA			
12.46	16.15	THA Bruxelles ICE			
15.55	19.15	THA			
16.55	20.15	THA Bruxelles ICE			
17.55	21.15	THA			
Dp. Paris Nord					
<b>London St. Pancras</b>			<b>München Hbf</b>		
7.13	8.32	EST	15.25	21.36	TGV
7.43	9.00	EST	Dp. Paris Est		
8.43	10.09	EST			
9.13	10.39	EST			
10.13	11.30	EST			
11.13	12.39	EST			
13.13	14.39	EST			
14.13	15.30	EST			
15.13	16.30	EST			
16.13	17.39	EST			
17.13	18.32	EST			
17.43	19.00	EST			
18.13	19.39	EST			
19.13	20.39	EST			
20.13	21.39	EST			
21.13	22.39	EST			
Dp. Paris Nord					
<b>Nice</b>			<b>Venezia SL</b>		
7.19	12.55	TGV	19.11	9.35	EN
9.21	14.55	TGV	Dp. Paris Gare de Lyon		
10.19	15.55	TGV			
14.19	19.55	TGV			
16.15	21.10	TGV			
17.19	22.55	TGV			
Dp. Paris Gare de Lyon					
			<b>Warszawa Centralna</b>		
			17.55	12.17	THA Köln EN
			Dp. Paris Nord		
			<b>Wien Hbf</b>		
			7.06	19.09	ICE Frankfurt/M. ICE
			Dp. Paris Est		
			<b>Zürich</b>		
			7.23	11.26	TGV
			10.23	14.26	TGV
			18.23	22.26	TGV
			Dp. Paris Gare de Lyon		

## Phenian

dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
<b>Beijing</b>			<b>Moskva Yaroslavskaya</b>		
10.10	8.31 ↗		1) 8.00	2) 11.03 ↗	
09.06	09.07		1) dp. 17.XII.2015, 3,17.I.,II.,III.,IV.,V.,VI.,VII.,VIII.,IX.,X.,XI.,XII.2016 2) ar. 25.XII.2015 11,25.I.,II.,III.,IV.,V.,VI.,VII.,VIII.,IX.,X.,XI.,XII.2016		

Poznań Główny					
dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
<b>Budapest Keleti pu.</b>			<b>Minsk</b>		
6.40 19.35 IC Warszawa EC			15.40 7.24 EC Warszawa		
<b>Berlin Hbf.</b>			<b>Moskva Byelorusskaya</b>		
8.32 11.15 EC 10.32 13.15 EC 12.32 15.15 EC 16.32 19.15 EC 20.32 23.21 EC			15.40 16.20 EC Warszawa 10.32 21.05 EC Berlin ICE		
<b>Gdańsk Główny</b>			<b>Sankt Peterbourg</b>		
3.28 7.01 6.33 9.33 8.38 11.39 10.35 13.40 12.51 15.51 14.35 17.35 16.35 19.34 18.51 21.46 EC			15.40 21.30 EC Warszawa Moskva SAPSAN		
<b>Köln Hbf</b>			<b>Warszawa Centralna</b>		
8.32 16.09 EC Berlin ICE 20.32 6.56 EN			3.22 6.51 5.12 8.19 6.40 9.20 IC 7.40 10.23 IC 8.44 11.19 IC 9.38 12.17 EC 10.40 13.20 IC 12.40 15.15 EC 14.45 17.34 15.40 18.19 EC 16.40 19.15 IC 17.36 20.37 18.40 21.15 IC 19.30 22.07 EC 20.38 23.45		
<b>Kraków Główny</b>					
5.50 11.38 7.33 12.33 9.29 14.38 15.34 20.54 17.35 22.26 22.36 6.06					

Praha hl.n.					
dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
<b>Bar</b>			<b>Bratislava hl.st.</b>		
② 13.52 ③ 20.31 ← S			5.52 9.50 EC 7.52 11.50 EC 9.52 13.50 EC 11.52 15.50 EC 13.52 17.50 EC 14.52 16.50 EC 17.52 21.50 EC 23.58 5.36 ←		
<b>Berlin Hbf.</b>			<b>Budapest Keleti pu.</b>		
4.27 9.11 EN 6.27 10.58 EC 8.27 12.58 EC 10.27 14.58 EC 12.27 16.58 EC 14.27 18.58 EC 16.27 20.58 EC 18.27 1) 23.09 IC 1) ar. Berlin Ostbahnhof			5.52 12.35 EC 7.52 14.35 EC 9.52 16.35 EC 11.52 18.35 EC		

## Praha hl.n. continued

dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
Budapest Keleti pu.			Sofia		
13.52	20.35	EC	13.52	18.15	EC Budapest
14.52	22.35	EC			
23.58	8.35		Sankt Peterbourg		
Köln Hbf.			⑥ 18.46	① 7.24	
18.27	6.56		Varna		
Kraków Główny			13.52	5.48	EC Budapest [S]
23.09	7.09		Warszawa Centralna		
Kiev			6.24	13.58	EC
23.09	7.43		10.24	16.00	Bohumin EC
Minsk			14.24	22.15	EC
④⑥ 18.46	⑤⑦ 15.01		22.00	6.45	
Moskva Byelorusskaya			Wien Hbf.		
④⑥ 18.46	⑤⑦ 23.35		6.52	10.51	RJ
München Hbf.			8.52	12.52	RJ
5.12	11.18		10.52	14.52	RJ
9.12	15.05		12.52	16.52	RJ
13.12	19.15		14.52	18.52	RJ
17.12	23.05		16.52	20.52	RJ
			18.52	22.52	RJ
			23.58	7.02	EN
			Zürich		
			18.27	9.05	CNL

## Riga

dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
Minsk			Sankt Peterbourg		
19.20	8.19		16.50	9.33	
Moskva Ryzskaya					
16.50	10.17				

## Roma Termini

dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
Bern			München Hbf		
8.00	14.23	ES Milano EC	19.04	6.30	CNL

## Roma Termini continued

dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
Venezia S.L.			Paris Gare de Lyon		
6.50	10.35	ES	19.20	9.55	ES Milano EN
7.50	11.35	ES			
8.50	12.35	ES			
9.50	13.35	ES			
10.50	14.35	ES			
11.50	15.35	ES			
12.50	16.35	ES			
16.50	20.35	ES			
18.50	22.35	ES			
			Wien Hbf		
			19.04	9.48	EN
			Zürich		
			7.00	14.28	ES Milano CIS

## Sankt Peterbourg

dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
Astana			Moskva Oktyabrskaya		
16.20	10.17	✉	15.10	19.00	SAPSAN
Berlin Hbf.			17.10	21.00	SAPSAN
①④⑤ 15.10	②③⑥ 21.04	SAPSAN Moskva ✉	19.10	23.10	SAPSAN
Helsinki			20.36	4.10	✉
1) 2.21	10.26	✉	22.11	5.49	✉
6.40	9.16	Allegro ✉	22.50	6.46	✉
11.25	14.01	Allegro ✉	23.30	8.30	✉
15.25	18.01	Allegro ✉	Praha hl.n.		
20.25	23.01	Allegro ✉	④ 21.50	⑥ 8.28	✉
1) dp. Sankt Peterbourg Ladozhski	Riga			17.20	
Kiev			8.28		✉
15.31	13.03	✉	Saratov		
Minsk			18.30	18.59	✉
18.20	7.15	✉ ✉ ✉	Vilnius		
21.47	12.15	✉ ✉ ✉	16.13	8.23	✉
Moskva Oktyabrskaya			Warszawa Wschodnia		
5.30	9.10	SAPSAN	9.00	8.32	SAPSAN Moskva ✉
7.00	11.00	SAPSAN	Wien Hbf.		
9.00	12.50	SAPSAN	④ 21.50	⑥ 8.51	✉
13.00	17.00	SAPSAN			
13.10	17.10	SAPSAN			
15.00	18.50	SAPSAN			

## Saratov

dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
Astana			Berlin Hbf.		
22.57	22.20	✉ ✉ ✉	①④⑤ 3.21	②③⑥ 21.04	✉ Moskva ✉

## Saratov continued

dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
Kiev			Minsk		
11.01	15.57 ↗		20.38	4.30 ↗	
Moskva Pavleckaia			Sankt Peterbourg		
3.21	19.10 ↗		10.52	12.34 ↗	
13.49	1) 5.30 ↗				
19.35	10.38 ↗				
1) ar. Moskva Kazanskaya			Taškent		
			15.48	12.53 ↗	

## Shanghai

dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
Beijing			Julong (Hong Kong)		
6.59	12.23		18.20	12.56 ↗	
9.00	13.48				
11.00	15.55				
13.02	18.53				
15.00	19.55				
17.00	22.24		14.42	4.33 ↗	
Tjanjin					

## Sofia

dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
Bar			Minsk		
20.30	20.31 ↗	Beograd	11.30	7.24 ↗	
Beograd			Moskva Byelorusskaya		
20.30	4.36 ↗		11.30	16.20 ↗	
Bucuresti Nord			Praha hl.n.		
8.00	17.24		11.30	14.10 ↗	Budapest ECX
Budapest Keleti			Thessaloniki		
11.30	5.46 ↗	via Beograd	15.20	22.22	
23.00	18.50 ↗	via Vidin			
Burgas			Varna		
6.30	13.12		7.00	14.09	
7.00	13.40		10.30	18.03	
13.05	19.55		13.00	20.33	
13.35	21.05		15.30	23.13	Gorna Oriahovitza
16.30	22.42		14.15	21.25	
22.30	5.18 ↗	[S]	22.30	6.48 ↗	
22.40	6.15 ↗				
Istanbul			Warszawa Centralna		
19.15	7.50 ↗		11.30	18.00 ↗	
			22.30	6.45 ↗	Budapest ↗

## Sofia continued

dp	ar	Observation	dp	ar	Observation

Wien Hbf.

11.30 9.18 ↗ Budapest RJ

Zagreb

11.30 4.28 Beograd ↗

## Stockholm

dp	ar	Observation	dp	ar	Observation

København

8.21 13.24 X2000

10.21 15.24 X2000

12.21 17.24 X2000

17.21 22.23 X2000

## Tallinn

dp	ar	Observation	dp	ar	Observation

Moskva Oktiabrskaya

15.35 10.06 ↗

Sankt Peterbourg

15.35 23.17 ↗

## Taškent

dp	ar	Observation	dp	ar	Observation

Saratov

17.13 10.54 ↗

Moskva Kazanskaya

09718.5060311.50 ↗

## Thessaloniki

dp	ar	Observation	dp	ar	Observation

Beograd

18.30 7.42 ↗

Sofia

6.55 13.45

## Tianjin

dp	ar	Observation	dp	ar	Observation

Beijing

6.25 6.55

8.20 8.55

10.20 10.50

12.25 12.55

14.25 15.00

18.30 19.00

22.05 22.35

Harbin

6.01 19.05

19.37 7.43 ↗

Shanghaj

23.05 12.50 ↗

Tbilisi					
dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
Baku			Moskva Kurskaya		
17.30	8.10 ↗		② 17.30	⑥ 3.30 ↗ Baku ↗	

Ulan Bator					
dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
Beijing			Irkutsk		
④ 7.30 ⑤ 11.40 ↗			② 15.25 ③ 10.06 ↗ 20.35 2.15 ↗		
Huhehaut			Moskva Yaroslavskaya		
③ 20.00 ④ 21.44 ↗			② 15.25 ③ 13.58 ↗		

Ulumuqi					
dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
Almaty			Beijing		
⑥ 23.41 ① 5.50 ↗			10.12 19.49 ↗		
Astana			Moskva Pavleckaya		
⑥ 23.41 ① 12.16 ↗			⑥ 23.41 ④ 10.38 ↗ Almaty ↗		

Varna					
dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
Beograd			Moskva Byelorusskaya		
11.07 4.45 Sofia ↗			22.05 16.20 ↗ [S]		
Budapest Keleti pu.			Praha hl.n.		
③ 20.00 ④ 16.50 ↗ [S]			22.05 14.10 [S] ↗ Budapest EC ↗		
Bucuresti Nord			Sofia		
9.00 17.24 Ruse			7.25 14.46 8.50 18.01 11.08 18.33 12.20 19.40 13.25 21.07 21.55 6.10 ↗ 22.05 6.18 ↗		
Kišinev			Warszawa Centralna		
9.00 8.54 Ruse Bucuresti ↗			22.05 18.00 ↗ [S]		
Minsk					
22.05 7.24 ↗ [S]					

Venezia S.L.					
dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
Berlin Hbf. 20.57 13.13 CNL Munchen ICE			Paris Gare de Lyon 19.20 9.55 EN		
Bratislava hl. s. 20.57 9.22 EN Wien			Roma Termini 6.06 9.30 ES 7.25 11.10 ES 10.25 14.10 ES 14.25 18.10 ES 16.25 20.10 ES 18.25 22.10 ES		
Budapest Keleti pu. 20.57 11.19 EN Wien EC			Wien Hbf. 15.55 23.35 EC 20.57 7.55 EN		
München Hbf 7.12 14.21 Verona EC 8.50 16.24 Verona EC 11.12 18.21 Verona EC 13.35 20.21 EC 20.57 6.10 CNL			Zagreb 20.57 8.38 EN Villach		
Ljubljana 20.57 5.59 EN Villach			Zürich 13.20 20.28 ES Milano EC		

Vilnius					
dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
Helsinki 15.47 18.01 ✈ S. Peterbourg Allegro			Minsk 6.20 9.50 14.58 18.45 18.12 21.42 19.10 00.25 ✈		
Kalingingrad 1.31 8.37 ✈ 7.08 14.00 ✈ 8.40 15.00 ✈			Moskva Byelorusskaya 14.58 5.10 Minsk ✈ 19.10 9.20 ✈		
Kiev 18.12 7.51 Minsk ✈			Sankt Peterbourg 15.47 11.09 ✈		
Kraków Główny 11.15 22.52 Kaunas Mockava			Warszawa Centralna 11.15 20.06 Kaunas Mockava		

Vladivostok					
dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
Habarovsk 4.02 16.02 ✈			Irkutsk 4.02 1.00 ✈		

Vladivostok					
dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
Moskva Yaroslavskaya					
4.02	6.01 ↗		16.55	11.13 ↗	

Warszawa Centralna					
dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
Bar					
①②④ 9.55	②③⑤ 20.31 ↗ [S]		14.20	17.09 ICPremium	
Beograd					
9.55	6.22 ↗		15.20	18.08 EC⊗	
Berlin Hbf.					
6.00	11.15 EC⊗		16.20	19.08 ICPremium	
7.00	13.15 EC⊗ Poznan EC⊗		17.20	20.08 ICPremium	
10.00	15.15 EC⊗		18.20	21.06 ICPremium	
14.00	19.15 EC⊗		19.20	21.58 ICPremium	
18.00	23.21 EC⊗		20.20	23.06 ICPremium	
			22.50	2.31	
Bratislava hl.st.					
5.55	13.50 EC⊗ Breclav EC⊗		14.20	17.09 ICPremium	
9.55	16.50 EC⊗		15.20	18.08 EC⊗	
21.30	5.36 ↗		16.20	19.08 ICPremium	
Bucuresti Nord					
9.55	15.50 EC⊗ Budapest ↗		17.20	20.08 ICPremium	
Budapest Keleti					
5.55	16.35 EC⊗ Breclav EC⊗		18.20	21.11 ICPremium	
9.55	19.35 EC⊗		19.20	22.07 ICPremium	
21.30	8.37 ↗		20.20	23.06 ICPremium	
Burgas					
9.55	5.18 ↗ [S]		21.30	2.31	
Frankfurt/Main Hbf.					
6.00	15.44 EC⊗ Berlin ICE		22.30	25.11 ICPremium	
18.00	7.45 EN Hannover ICE		23.30	26.22 ICPremium	
Gdańsk Główny					
5.20	8.22		24.30	27.09 ICPremium	
6.20	9.07 ICPremium		25.30	28.11 ICPremium	
7.20	10.05 ICPremium		26.30	29.11 ICPremium	
8.20	10.57 ICPremium		27.30	30.11 ICPremium	
9.20	12.07 ICPremium		28.30	31.11 ICPremium	
10.20	13.06 ICPremium		29.30	32.11 ICPremium	
11.20	14.06 ICPremium		30.30	33.11 ICPremium	
12.20	15.06 ICPremium		31.30	34.11 ICPremium	
13.20	16.07 ICPremium		32.30	35.11 ICPremium	
München Hbf					
6.00	18.41 EC⊗ Berlin ICE		33.30	36.11 ICPremium	
10.00	22.41 EC⊗ Berlin ICE		34.30	37.11 ICPremium	
Minsk					
18.53	7.24 ↗		35.30	38.11 ICPremium	

Warszawa Centralna continued					
dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
<b>Moskva Byelorusskaya</b>			<b>Sankt Peterbourg</b>		
18.53	16.20 ↵		18.53	21.30 ↵	Moskva SAPSAN
<b>Paris Nord</b>			<b>Saratov</b>		
18.00 ②⑤⑥ 14.35③⑦	12.05 EN Köln THA 9.32 ↵ 1)		18.53	8.50 ↵	Moskva ↵
1) ar. Paris Est			<b>Sofia</b>		
<b>Poznań Główny</b>			9.55	18.15 ↵	
6.00	8.29 EC⊗		<b>Varna</b>		
7.00	9.30 IC⊗		9.55	6.48 ↵ [S]	
7.20	10.17 IC⊗		<b>Vilnius</b>		
10.00	12.29 EC⊗		7.36	17.38 Mockava Kaunas	
11.25	14.25 ⊗		<b>Wien Hbf.</b>		
13.10	15.44 IC⊗		6.55	13.51 EC⊗	
14.00	16.26 EC⊗		9.55	16.51 EC⊗ Breclav RJ	
15.00	17.27 IC⊗		12.55	19.51 EC⊗	
16.00	18.30 IC⊗		21.30	7.02 ↵	
17.00	19.28 IC⊗		<b>Zürich</b>		
18.00	20.28 EC⊗		6.55	23.53 EC⊗ Wien RJ	
19.00	21.25 IC⊗				
<b>Praha hl. n.</b>					
5.40	13.39 EC				
13.39	21.39 EC⊗				
21.30	6.38 ↵				

Wien Hbf.					
dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
<b>Amsterdam</b>			<b>Bratislava hl. st.</b>		
10.50	21.56 ICE Frankfurt/M ICE		10.16	11.22	
<b>Berlin Hbf.</b>			11.16	12.22	
7.09	16.58 RJ Praha EC⊗		12.16	13.22	
9.09	18.58 RJ Praha EC⊗		13.16	14.22	
11.09	20.58 RJ Praha EC⊗		14.16	15.22	
12.50	22.41 ICE Wurzburg ICE		15.16	16.22	
20.39	8.24 EN Hannover ICE		16.16	17.22	
22.50	9.11 EN		17.16	18.22	
<b>Beograd</b>			18.16	19.22	
8.42	20.13 EC⊗		19.16	20.22	
19.42	6.22 EN Budapest ↵		20.16	21.22	
<b>Bratislava hl.st.</b>			22.16	23.22	
5.16	6.22		<b>Bucuresti Nord</b>		
6.16	7.22		19.42	15.50 EN	
7.16	8.22		<b>Budapest Keleti pu.</b>		
8.16	9.22		6.42	9.19 EN	
			7.42	10.19 RJ	
			8.42	11.19 EC⊗	

## Wien Hbf. continued

dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
<b>Budapest Keleti</b>			<b>München Hbf</b>		
11.42	14.19	RJ	6.30	10.26	RJ
13.42	16.19	RJ	8.30	12.41	RJ
14.42	17.19	EC ✈	10.30	14.36	RJ
15.42	18.19	RJ	14.30	18.30	RJ
16.42	19.19	EC ✈	18.30	22.30	RJ
17.42	20.19	RJ	23.25	6.11	EN
18.42	21.19	RJ			
19.42	22.20	EN			
<b>Frankfurt/Main Hbf.</b>			<b>Praha hl. n.</b>		
6.50	13.36	ICE	7.09	11.08	RJ
8.50	15.36	ICE	9.09	13.08	RJ
12.50	19.36	ICE	11.09	15.08	RJ
14.50	21.36	ICE	13.09	17.08	RJ
16.50	23.40	ICE	15.09	19.08	RJ
21.39	1) 5.23	EN	17.09	21.08	RJ
1) ar. Frankfurt/Main Sud			19.09	23.08	RJ
			22.50	4.08	EN
<b>Gdańsk Główny</b>			<b>Roma Termini</b>		
8.09	18.08	EC ✈	19.23	9.22	EN
<b>Kiev</b>			<b>Sankt Peterbourg</b>		
22.16	7.43	Bratislava ✈	④ 18.09	① 7.24	✉
<b>Köln Hbf.</b>			<b>Sofia</b>		
8.50	17.32	ICE Wurzburg	18.42	18.15	RJ Budapest ✈
10.50	20.05	ICE			
21.39	8.15	EN			
<b>Kraków Główny</b>			<b>Venezia S.L.</b>		
14.09	21.10	Ec ✈ Katowice	21.25	8.24	EN
22.50	7.09	✉			
<b>Ljubljana</b>			<b>Warszawa Centralna</b>		
7.58	14.06	EC ✈	8.09	15.05	EC ✈
<b>Minsk</b>			14.09	21.03	EC ✈
④⑥ 18.09	⑤⑦ 15.01	✉	22.50	6.45	✉
<b>Moskva Byelorusskaya</b>			<b>Zagreb</b>		
④⑥ 18.09	⑤⑦ 23.35	✉	15.58	22.42	EC ✈
			<b>Zürich</b>		
			5.30	13.20	RJ
			9.30	17.20	RJ
			13.30	21.20	RJ
			23.25	8.20	EN

## Zagreb

dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
<b>Beograd</b>			<b>Batislava hl.st.</b>		
11.06 23.48	17.33 5.54	✉	7.25	15.22	EC ✈ Wien

## Zagreb continued

dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
		Budapest Keleti pu.			München Hbf.
10.07 14.34	1) 16.29 21.14		6.55 21.20	15.41 EC⊗ 6.10 ↗	
1) ar. Budapest Deli					
		Ljubljana			Sofia
4.45 6.55 12.37 17.05 21.20	7.08 9.06 EC⊗ 15.08 23.36 Rijeka 23.41 EN		23.40	18.15 ↗ Beograd	
		Moskva Byelorusskaya			Wien Hbf.
④⑥ 7.25	⑤⑦ 23.35 EC⊗ Wien ↗		7.25	14.02 EC⊗	
		Zürich			
		18.38		9.20 ↗	

## Zürich

dp	ar	Observation	dp	ar	Observation
		Berlin Hbf.			München Hbf.
19.42	7.23 CNL		7.09 9.09 13.09 18.09	11.28 EC⊗ 13.28 EC⊗ 17.28 EC⊗ 22.45 EC⊗	
		Budapest Keleti pu.			
10.40 21.40	21.19 RJ 9.19 EN				
		Bern			Paris Gare de Lyon
7.02 9.02 11.02 13.02 15.02 17.02 19.02 20.02 21.02 23.02	7.58 IC⊗ 9.58 IC⊗ 11.58 IC⊗ 13.58 IC⊗ 15.58 IC⊗ 17.58 IC⊗ 19.58 IC⊗ 20.58 IC⊗ 21.58 IC⊗ 23.58 IC⊗		7.34 11.34 13.34 15.34	11.37 TGV 15.37 TGV 17.37 TGV 19.37 TGV	
		Köln Hbf.			Roma Termini
10.00 14.00 21.42	15.05 ICE Basel ICE 19.05 ICE Basel ICE 6.15 CNL		7.32 13.32	14.55 EC Milano ES 20.55 EC Milano ES	
		Moskva Byelorusskaya			Warszawa Centralna
③⑥⑦ 18.58 ③⑦ 10.10 CNL Frankfurt/M. ↗			14.40	6.45 RJ Wien ↗	
					Wien Hbf.
			6.40 10.40 12.40 14.40 21.40	14.30 RJ 18.30 RJ 20.30 RJ 22.30 RJ 7.55 EN	
					Zagreb
			20.40	10.45 ↗	